



REGIONE
CALABRIA



MILANO 2015
1 MAGGIO • 31 OTTOBRE

NUTRIRE IL PIANETA
ENERGIA PER LA VITA

LA CALABRIA PER EXPO CALABRIA FOR EXPO

La Settimana del Protagonismo

23 - 30 Settembre 2015



UNIONE
EUROPEA



REGIONE
CALABRIA



REPUBBLICA
ITALIANA

Operazione cofinanziata con la linea di intervento 7.1.2.1 del POR FESR Calabria 2007/2013

IL VALORE DELLA TERRA

The value of the land

Anteprima / Preview

Mercoledì **23** Settembre

Wednesday **23rd** September



REGIONE
CALABRIA



MILANO 2015



Paesaggi rurali del Mediterraneo

Calabria: mosaic of Mediterranean rural landscapes

La Regione Calabria con il Segretariato Generale al Consiglio dell'Europa per l'attuazione della Convenzione Europea sul Paesaggio

La Regione Calabria with the Secretary-General of the Council of European Union for the implementation of the European Landscape Convention

International Workshop Padiglione del Corriere della Sera, h. 10,30 - 12,20
Corriere della Sera Pavilion, h. 10,30 - 12,20

TEST THE QUALITY

I prodotti della campagna calabrese

The food products of Calabrian countryside

La Regione Calabria con la collaborazione dell'Agenzia Regionale per lo Sviluppo dell'Agricoltura Calabrese (Arsac)

La Regione Calabria in cooperation with the Agenzia Regionale per lo Sviluppo dell'Agricoltura Calabrese (ARSAC)

Degustazione allestita da studenti e tutor degli Istituti Alberghieri della Calabria

Padiglione del Corriere della Sera, h. 13,30 - 14,20

Tasting Tasting organized by the students and the tutors of Istituti Alberghieri della Calabria

Corriere della Sera Pavilion, h. 13,30 - 14,20

La tutela del paesaggio rurale calabrese e la valorizzazione del modello alimentare mediterraneo

The preservation of the rural landscape, the enhancement of the Mediterranean diet

Meeting Padiglione del Corriere della Sera, h. 14,30 - 15,30
Corriere della Sera Pavilion, h. 14,30 - 15,30

L'ORO DELLA CALABRIA

**"The Gold"
of Calabria**

Venerdì **25** Settembre
Friday **25th** September



**REGIONE
CALABRIA**



MILANO 2015



TEST THE QUALITY

I Prodotti DOP e IGP e i dolci della tradizione calabrese

PDO and PGI products and the traditional Calabrian sweets

La Regione Calabria con il MIUR - Ufficio Scolastico Regionale per la Calabria e con la collaborazione dell'Agenzia Regionale per lo Sviluppo dell'Agricoltura Calabrese (Arsac), delle aziende agroalimentari di eccellenza e dei Consorzi di tutela e produzione dell'agroalimentare e del vitivinicolo

La Regione Calabria with MIUR - Ufficio Scolastico Regionale per la Calabria, in cooperation with Agenzia Regionale per lo Sviluppo dell'Agricoltura Calabrese (ARSAC), the Agro-food SMEs of excellence and the Food and Wine Producers Associations

Degustazione allestita da studenti e tutor degli Istituti Alberghieri della Calabria

Padiglione del Corriere della Sera, h. 13,30 - 14,20

Tasting Tasting organized by the students and the tutors of the Istituti Alberghieri della Calabria

Corriere della Sera Pavilion, h. 13,30 - 14,20

Il paniere delle eccellenze agroalimentari calabresi

The Calabrian food basket

La Regione Calabria con i Consorzi di Tutela Dop e Igp e il Distretto Agroalimentare di Qualità di Sibari

La Regione Calabria together with the Producers' Associations managing PDO and PGI labelled products and with Distretto Agroalimentare di Qualità di Sibari

Meeting Padiglione del Corriere della Sera, h. 14,30 - 15,50

Corriere della Sera Pavilion, h. 14,30 - 15,50

L'agroalimentare calabrese nei mercati internazionali

The Calabrian agro-food excellences in the international markets

La Regione Calabria con Koelnmesse per Anuga 2015 (Fiera Internazionale Agroalimentare di Colonia)

La Regione Calabria with Koelnmesse - Anuga 2015 (International Food Fair in Cologne)

Meeting Padiglione del Corriere della Sera, h. 16,00 - 16,50

Corriere della Sera Pavilion, h. 16,00 - 16,50

L'ORO DELLA CALABRIA

**"The Gold"
of Calabria**

Venerdì **25** Settembre
Friday **25th** September



**REGIONE
CALABRIA**



MILANO 2015



THROUGH HISTORY AND MYTH

Mata e Grifone, la leggenda dei Giganti

Mata and Grifone, the legend of the Calabrian Giants

Rappresentazione della tradizione popolare

Percorso decumano e cardo, mattina/pomeriggio

Traditional Performance

Decumano and Cardo, morning/afternoon

LIVE MUSIC AND CULTURE

Spettacolo etnico mediterraneo

Mediterranean Ethnic performance

Palazzo Italia, h. 18,00 - 18,50

I Bronzi di Riace, patrimonio del mondo

I Bronzi di Riace, world heritage

Per tutta la Settimana del Protagonismo della Calabria, la Regione Calabria e RAI – Radiotelevisione Italiana presentano, con il supporto logistico di Padiglione Italia e di Casa Corsera, inedite e straordinarie immagini dei Bronzi di Riace, le statue antiche più famose del mondo, girate con le più avanzate tecnologie di ripresa.

For all the Settimana del Protagonismo, la Regione Calabria with RAI – Radiotelevisione Italiana, will introduce, with the logistic support of Padiglione Italia and Casa Corsera, original and extraordinary images of I Bronzi di Riace, the most famous ancient statues, filmed with the latest innovative technologies

Film screening

LA
TERRA
DEL
VINO

Land of wine



**REGIONE
CALABRIA**



MILANO 2015



Sabato **26** Settembre
Saturday **26th** September

LIVE MUSIC AND CULTURE

Taranta Nova, la tradizione musicale calabrese

Taranta Nova, the traditional Calabrian music

Palazzo Italia, h. 15,05 - 15,50

Un terra antica quanto il mondo.

Archeologia del vino e storia dei vitigni calabresi

A land ancient as the world.

Wine archeology and the history of Calabrian vine varieties

La Regione Calabria con l'Università della Calabria

La Regione Calabria in coopertion with the University of Calabria

Workshop Padiglione del Corriere della Sera, h. 16,00 - 16,50
Corriere della Sera Pavilion, h. 16,00 - 16,50

**La grande biodiversità dei vitigni autoctoni calabresi,
patrimonio dell'Italia**

**The great biodiversity of the Calabrian local native vines,
Italian heritage**

La Regione Calabria con il Consorzio Euvite

La Regione Calabria with the Producer Association "Euvite"

Workshop Padiglione del Corriere della Sera, h. 17,00 - 17,50
Corriere della Sera Pavilion, h. 17,00 - 17,50

LA
TERRA
DEL
VINO

Land of wine



**REGIONE
CALABRIA**



MILANO 2015



Sabato **26** Settembre
Saturday **26th** September

Il vino calabrese nei mercati internazionali **Calabrian wine in the international markets**

La Regione Calabria con i Consorzi di Tutela del Vino, blogger e stampa specializzata
La Regione Calabria in cooperation with the Wine Producers, bloggers and specialized press

Workshop Padiglione del Corriere della Sera, h. 18,00 - 18,50
Corriere della Sera Pavilion, h. 18,00 - 18,50

TEST THE QUALITY

Il Gaglioppo e il Magliocco, i vitigni-simbolo della Calabria **Gaglioppo and Magliocco, local vine varieties - symbol of Calabria**

La Regione Calabria i Consorzi di tutela
The Calabria Region and the Wine Producers

Degustazione guidata di vini in purezza
Padiglione del Corriere della Sera, h. 19,00 - 19,50
Guided tasting tour about single - variety wines
Corriere della Sera Pavilion, h. 19,00 - 19,50

IL CIBO NATURALE

Natural food

Domenica **27** Settembre
Sunday **27th** September



**REGIONE
CALABRIA**



MILANO 2015



L'alimentazione della donna: novità nella nutrizione **Women feeding: News about nutrition**

La Regione Calabria con l'Associazione Italiana Donne Medico

La Regione Calabria with Associazione Italiana Donne Medico

Conference Padiglione del Corriere della Sera, h. 10,30 - 11,10
Corriere della Sera Pavilion, h. 10,30 - 11,10

I Parchi Nazionali della Calabria si presentano **The Calabria National Parks introduce themselves**

La Regione Calabria e i Parchi Nazionali dell'Aspromonte, della Sila e del Pollino presentano il grande patrimonio ambientale, naturalistico, culturale e agroalimentare della Calabria

La Regione Calabria in cooperation with the Aspromonte, Pollino and Sila National Parks will introduce the environmental, natural, cultural and food Calabrian heritage

Conference Padiglione del Corriere della Sera, h. 11,20 - 12,20
Corriere della Sera Pavilion, h. 11,20 - 12,20

IL CIBO NATURALE

Natural food

Domenica **27** Settembre
Sunday **27th** September



**REGIONE
CALABRIA**



TEST THE QUALITY

Cibo buono, pulito, sostenibile. Dai Parchi Nazionali dell'Aspromonte, del Pollino e della Sila

Good, clean, sustainable food. From the Aspromonte, Pollino and the Sila National Parks

La Regione Calabria con il MIUR - Ufficio Scolastico Regionale per la Calabria e gli Enti Parco Nazionale Aspromonte, Sila, Pollino, con la collaborazione dell'Agenzia Regionale per lo Sviluppo dell'Agricoltura Calabrese (ARSAC), delle aziende agroalimentari di eccellenza e dei Consorzi di tutela e produzione dell'agroalimentare e del vitivinicolo

La Regione Calabria with MIUR - Ufficio Scolastico Regionale per la Calabria and the Authorities of Aspromonte, Pollino and Sila National Parks, in cooperation with the Agenzia Regionale per lo Sviluppo dell'Agricoltura Calabrese (ARSAC), the Agro-food SMEs of excellence and the Food and Wine Producers Associations

Degustazione allestita da studenti e tutor degli Istituti Alberghieri della Calabria
Padiglione del Corriere della Sera, h. 13,30 - 14,10

Tasting organized by the students and the tutors of the Istituti Alberghieri della Calabria
Corriere della Sera Pavilion, h. 13,30 - 14,10

La Carta del Cibo dei Parchi calabresi ed euromediterranei
The Food chart of Calabria and Euro-Mediterranean Parks

La Regione Calabria con i Parchi Nazionali Italiani e la Rete Europarc delle Aree Protette d'Europa

La Regione Calabria in cooperation with the Italian National Parks and the Europarc Network of the Protected Areas in Europe

Exhibition and meeting Padiglione del Corriere della Sera, h. 14,15 - 15,30
Corriere della Sera Pavilion, h. 14,15 - 15,30

LIVE MUSIC AND CULTURE

L'Orchestra Giovanile di Fiati di Delianuova
L'Orchestra Giovanile di Fiati di Delianuova

Palazzo Italia, h. 16,05 - 16,55

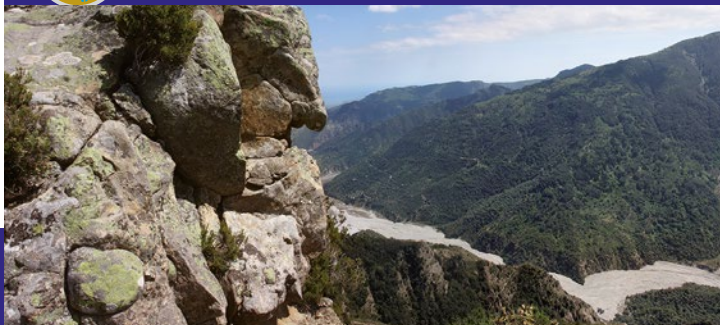
IL CIBO NATURALE

Natural food

Domenica **27** Settembre
Sunday **27th** September



**REGIONE
CALABRIA**



La Calabria rurale. Paesaggi, colture, culture **Rural Calabria. Landscapes, cultivations, cultures**

La Regione Calabria e i Gruppi di Azione Locale del Programma Europeo Leader presentano la straordinaria diversità paesaggistica, naturalistica, agrobiologica del territorio rurale della Calabria

La Regione Calabria, with Local Actions Groups and the EU Leader Programme will introduce the extraordinary landscape, naturalistic, biological diversity of the rural Calabrian territory

Exhibition and meeting Padiglione del Corriere della Sera, h. 17,45 - 18,45
Corriere della Sera Pavilion, h. 17,45 - 18,45

TEST THE QUALITY

La grande tradizione culinaria della campagna calabrese **The great culinary tradition of the Calabrian countryside**

La Regione Calabria con il MIUR - Ufficio Scolastico Regionale per la Calabria e i Gruppi di Azione Locale del Programma Europeo Leader

La Regione Calabria with MIUR - Ufficio Scolastico Regionale per la Calabria, the Local Actions Groups and the EU Leader Programme will introduce the extraordinary landscape, naturalistic, biological diversity of the rural Calabrian territory

Degustazione allestita da studenti e tutor degli Istituti Alberghieri della Calabria
Padiglione del Corriere della Sera, h. 19,00 - 19,45

Tasting organized by the students and the tutors of the Istituti Alberghieri della Calabria
Corriere della Sera Pavilion, h. 19,00 - 19,45

THROUGH HISTORY AND MYTH

La Varia di Palmi Patrimonio Mondiale dell'Umanità Unesco **La Varia di Palmi - UNESCO World Heritage site**

Photo exhibition Padiglione del Corriere della Sera, intera giornata
Corriere della Sera Pavilion, all day

IL CIBO NATURALE

Natural food

Domenica **27** Settembre
Sunday **27th** September



**REGIONE
CALABRIA**



Dinner invitation

La Regione Calabria in collaborazione con l'Unione Province Italiane
La Regione Calabria in cooperation with the Union of Italian Provinces

Cena con i prodotti tipici delle province calabresi, ideata da uno chef interprete della cucina calabrese all'estero

Dinner with typical provincial products, conceived by an important Chef interpreter of the Calabrian cuisine abroad

Palazzo Italia, Ristorante Peck, h. 20,00 - 22,30
Palazzo Italia, Peck Restaurant, h. 20,00 - 22,30

Nel corso della serata, il reading "La Calabria Brucia", a cura dell'Accademia del Peperoncino, sulle virtù del peperoncino calabrese

During the evening, the reading "La Calabria Brucia", by the Accademia del Peperoncino, about the virtues of the typical "peperoncino calabrese" (Calabrian chilli pepper)

AK-DAY

La Dieta Mediterranea Italiana
Modello Alimentare del Futuro



REGIONE
CALABRIA



MILANO 2015

Ancel Keys Day

The Italian Mediterranean
Diet as a model for the nutrition
of the future

Lunedì **28** Settembre
Monday **28th** September



App Mdiet Mdiet App

L'Università della Calabria presenta l'App sulla Dieta Mediterranea
The University of Calabria introduces an App on the Mediterranean diet

International Workshop Padiglione del Corriere della Sera, h. 10,30 - 11,20
Corriere della Sera Pavilion, h. 10,30 - 11,20

The Elixir of Life. L'olio extravergine delle olive di Calabria The Elixir of Life. The extra virgin olive oil from Calabria

La Regione Calabria con i Consorzi di Tutela
La Regione Calabria with the Producers' Association

Degustazione guidata degli oli extravergine di oliva calabresi

Padiglione del Corriere della Sera, h. 11,30 - 12,20

Guided tasting of the extra virgin olive oils from Calabria

Corriere della Sera Pavilion, h. 11,30 - 12,20

TEST THE QUALITY

La Calabria interprete della Dieta Mediterranea Calabria as interpreter of the Mediterranean Diet

La Regione Calabria con il MIUR - Ufficio Scolastico Regionale per la Calabria e con la collaborazione dell'Agenzia Regionale per lo Sviluppo dell'Agricoltura Calabrese (Arsac), delle aziende agroalimentari di eccellenza e dei Consorzi di tutela e produzione dell'agroalimentare e del vitivinicolo

La Regione Calabria with MIUR - Ufficio Scolastico Regionale per la Calabria and in cooperation with Agenzia Regionale per lo Sviluppo dell'Agricoltura Calabrese (ARSAC), the Agro-food SMEs of excellence and the Food and Wine Producers Associations

Degustazione allestita da studenti e tutor degli Istituti Alberghieri della Calabria

Padiglione del Corriere della Sera, h. 13,30 - 14,20

Tasting organized by the students and the tutors of the Istituti Alberghieri della Calabria

Corriere della Sera Pavilion, h. 13,30 - 14,20

AK-DAY

La Dieta Mediterranea Italiana
Modello Alimentare del Futuro



REGIONE
CALABRIA



Ancel Keys Day

The Italian Mediterranean
Diets a model for the nutrition
of the future

Lunedì **28** Settembre
Monday **28th** September



Il Modello di Dieta Mediterranea Italiana di Riferimento di Nicotera

The reference model of the Italian Mediterranean Diet from Nicotera (Calabria)

La Regione Calabria con l'Università della Calabria, l'Università Magna Graecia di Catanzaro, l'Università Tor Vergata di Roma e l'Istituto Nazionale per la Dieta Mediterranea e la Nutrigenomica, con il contributo della Società Geografica Italiana, l'Università di Messina, l'Università di Milano, l'Università di Torino Grugliasco, l'Università di Napoli Federico II, l'Unità Operativa Complessa di Dietetica e Nutrizione Clinica del Comprensorio Sanitario di Bolzano, l'Università di Udine, la West Virginia University at Johns Hopkins University of Rockville - MD USA, l'Università Federale del Paraná (Brasile), l'Accademia Italiana della Cucina Mediterranea, il Consiglio Nazionale degli Agronomi, l'Accademia Italiana del Peperoncino

La Regione Calabria with the University of Calabria, the University Magna Graecia of Catanzaro, the University Tor Vergata of Rome and the Istituto Nazionale per la Dieta Mediterranea e Nutrigenomica, with the contribution of Società Geografica Italiana, the University of Messina, the University of Milan, the University of Turin Grugliasco, The University Federico II of Naples, Unità Operativa Complessa di Dietetica e Nutrizione Clinica del Comprensorio Sanitario of Bolzano, the University of Udine, the West Virginia University at Johns Hopkins University of Rockville - MD USA, the Federal University of Paraná (Brazil), Accademia Italia della Cucina Mediterranea, Consiglio Nazionale degli Agronomi, Accademia Italiana del Peperoncino

International Conference Palazzo Italia, Sala Auditorium, h. 14,30 - 17,20
Palazzo Italia, Auditorium room, h. 14,30 - 17,20

Ancel Keys e Paul White a Nicotera

Ancel Keys and Paul White in Nicotera, Italy, 1957

La Regione Calabria, l'Università Tor Vergata di Roma e l'Istituto Nazionale per la Dieta Mediterranea e la Nutrigenomica presentano il docufilm sulla storia degli scienziati americani a Nicotera, in Calabria, nel 1957, alla ricerca della dieta mediterranea perduta. La Regione Calabria, the University Tor Vergata of Rome and Istituto Nazionale per la Dieta Mediterranea e la Nutrigenomica, will introduce the doc-movie about the story of the American scientists in Nicotera, Calabria, in 1957, in order to look for the lost Mediterranean diet.

Film screening Palazzo Italia, Sala Auditorium, h. 17,20 - 17,50
Palazzo Italia, Auditorium room, h. 17,20 - 17,50

AK-DAY

La Dieta Mediterranea Italiana
Modello Alimentare del Futuro

Ancel Keys Day

The Italian Mediterranean
Diets a model for the nutrition
of the future

Lunedì **28** Settembre
Monday **28th** September



**REGIONE
CALABRIA**



MILANO 2015



La Dieta Mediterranea di Riferimento. I risultati dello studio pilota a Nicotera e del Seven Countries Study

The reference Mediterranean diet. The results from the pilot study in Nicotera and from the Seven Countries Study

Photo exhibition Palazzo Italia, Sala Auditorium, h. 14,30 - 17,30
Palazzo Italia, Ristorante Vip, h. 20,00 - 22,30
Palazzo Italia, Auditorium room, h. 14,30 - 17,30
Palazzo Italia, VIP Restaurant, h. 20,00 - 22,30

LIVE MUSIC AND CULTURE

L'Orchestra Giovanile di Laureana di Borrello

L'Orchestra Giovanile di Laureana di Borrello

Palazzo Italia, h. 18,00 - 18,50

Dinner invitation

Cena a base dei prodotti rappresentativi della Dieta Mediterranea, ideata da uno chef interprete della cucina calabrese all'estero

Dinner with typical products of the Mediterranean diet, conceived by an important Chef, interpreter of the Calabrian cuisine abroad

Palazzo Italia, Ristorante Peck, h. 20,00 - 22,30
Palazzo Italia, Peck Restaurant, h. 20,00 - 22,30

Nel corso della serata, la presentazione del libro "Calabria, In tutti i Sensi - Un viaggio con Luigi Ferraro"

During the evening, there will be the presentation of the book "Calabria, In tutti i Sensi - Un viaggio con Luigi Ferraro"

LE NUOVE FRONTIERE DEL CIBO

**The new food
frontiers**

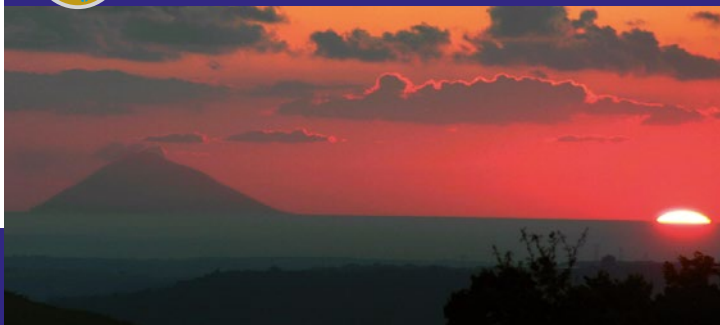
Martedì **29** Settembre
Tuesday **29th** September



**REGIONE
CALABRIA**



MILANO 2015



Spazio Start Up **Start Up Space**

“Sembra carne ma non lo è!!! Il Muscolo di Grano” e “Adotta una pianta e produci il tuo olio”. Testimonianze di alcune originali start up calabresi.

“Sembra carne ma non lo è!!! Il Muscolo di Grano” and “Adotta una pianta e produci il tuo olio”. Statements from some original Calabrian start ups

Workshop Padiglione del Corriere della Sera, h. 10,30 - 12,30
Corriere della Sera Pavilion, h. 10,30 - 12,30

TEST THE QUALITY

**I prodotti di eccellenza dell'agroalimentare calabrese presentati
da Unindustria**

**The Calabrian agro-food excellence products introduced by
Unindustria**

La Regione Calabria con il MIUR - Ufficio Scolastico Regionale per la Calabria e con la collaborazione dell'Agenzia Regionale per lo Sviluppo dell'Agricoltura Calabrese (Arsac), delle aziende agroalimentari di eccellenza e dei Consorzi di tutela e produzione dell'agroalimentare e del vitivinicolo

La Regione Calabria with MIUR - Ufficio Scolastico Regionale per la Calabria, the Agenzia Regionale per lo Sviluppo dell'Agricoltura Calabrese (ARSAC), the Agro-food SMEs of excellence and the Food and Wine Producers Associations

Degustazione allestita da studenti e tutor degli Istituti Alberghieri della Calabria
Padiglione del Corriere della Sera, h. 13,30 - 14,30

Tasting organized by the students and the tutors of the Istituti Alberghieri della Calabria
Corriere della Sera Pavilion, h. 13,30 - 14,30

LE NUOVE FRONTIERE DEL CIBO

**The new food
frontiers**

Martedì **29** Settembre
Tuesday **29th** September



**REGIONE
CALABRIA**



La Calabria del futuro nel futuro del cibo **The future of Calabria within the future of food**

La Regione Calabria e le Università calabresi presentano risultati e modelli di innovazione e ricerca su biotecnologie, agroalimentare, agricoltura e nutrizione

La Regione Calabria and the Calabrian Universities will show the results and the innovation models and research as for biotechnology, agro-food, agriculture and nutrition

Conference Padiglione del Corriere della Sera, h. 14,30 - 15,20
Corriere della Sera Pavilion, h. 14,30 - 15,20

Spazio Spin Off **Spin Off Space**

I Delegati delle Università calabresi all'Innovazione e al Trasferimento tecnologico e Fincalabra-Calabria Innova presentano gli spin off calabresi, con la partecipazione del Polo Regionale di Innovazione Agrifoodnet

The representatives of the Calabrian Universities as for Innovation and Technological transfer, together with Fincalabra-CalabriaInnova will introduce the Calabrian spin offs, with the participation of Polo Regionale di Innovazione – AGRIFOODNET

Workshop Padiglione del Corriere della Sera, h. 15,30 - 16,20
Corriere della Sera Pavilion, h. 15,30 - 16,20

La sfida dell'innovazione **The struggle for innovation**

La Regione Calabria, le Università Calabresi, il Politecnico di Milano e SMAU presentano Gli stati generali dell'Innovazione (Milano, Ottobre 2015) e il Premio Nazionale per l'Innovazione (Cosenza, Dicembre 2015)

La Regione Calabria, the Calabrian Universities, the Politecnico of Milan, SMAU, will introduce gli stati generali dell'Innovazione (Milano, Ottobre 2015) and il Premio Nazionale per l'innovazione (Cosenza, Dicembre 2015)

Conference Padiglione del Corriere della Sera, h. 16,30 - 17,20
Corriere della Sera Pavilion, h. 16,30 - 17,20

LE NUOVE FRONTIERE DEL CIBO

**The new food
frontiers**

Martedì **29** Settembre
Tuesday **29th** September



**REGIONE
CALABRIA**



MILANO 2015



LIVE MUSIC AND CULTURE

Il Caciocavallo di Bronzo, spettacolo musicale fra tradizione e innovazione

“Il Caciocavallo di Bronzo”, musical performance between tradition and innovation

Padiglione del Corriere della Sera, h. 17,30 - 18,30
Corriere della Sera Pavilion, h. 17,30 - 18,30

TEST THE QUALITY

I vini della tradizione calabrese

The wines of the Calabrian tradition

La Regione Calabria con il MIUR - Ufficio Scolastico Regionale per la Calabria e con la collaborazione dell'Agenzia Regionale per lo Sviluppo dell'Agricoltura Calabrese (Arsac), delle aziende agroalimentari di eccellenza e dei Consorzi di tutela e produzione dell'agroalimentare e del vitivinicolo
La Regione Calabria with MIUR - Ufficio Scolastico Regionale per la Calabria in cooperation with the Agenzia Regionale per lo Sviluppo dell'Agricoltura Calabrese (ARSAC), the Agro-food SMEs of excellence and the Food and Wine Producers Associations

Degustazione guidata di vini

Padiglione Vinitaly, Area della Calabria, h. 19,00 - 19,50

Guided tasting of wines

Vinitaly Pavilion, Calabria area, h. 19,00 - 19,50

Dinner invitation

Cena a base dei prodotti del paniere di eccellenza alimentare regionale, ideata da uno chef interprete della cucina calabrese all'estero

Dinner with products from the basket of the regional excellence food, conceived by an important Calabrian chef of international reputation

Palazzo Italia, Ristorante Vip, h. 20,00 - 22,30

Palazzo Italia, Ristorante Vip, h. 20,00 - 22,30

LA CALABRIA CUORE DEL MEDITERRANEO

Tra storia e futuro

Calabria heart of the Mediterranean

Between history and future

Mercoledì **30** Settembre

Wednesday **30th** September



**REGIONE
CALABRIA**



MILANO 2015



Gioia Tauro, la scommessa euromediterranea dell'Italia Gioia Tauro, the Euro-Mediterranean bet of Italy

La Regione Calabria presenta, in Expo Milano 2015, il Porto di Gioia Tauro, uno dei maggiori hub transhipment del Mediterraneo. Esattamente nel baricentro del mare nostrum, nel pieno dei flussi tra Oriente Occidente, Gioia Tauro racchiude uno straordinario potenziale di sviluppo per l'Italia, l'area euromediterranea e l'intera Europa

La Regione Calabria will introduce at Expo 2015, the Gioia Tauro port, one of the most important transhipment hub in the Mediterranean area. It has a central position in the mid-range traffic flows that crosses the Mediterranean. Moreover, the port includes a great potential for the Italian development, as well as for the Euro-mediterranean area and Europe.

Conference Padiglione del Corriere della Sera, h. 10,00 - 11,10
Corriere della Sera Pavilion, h. 10,00 - 11,10

L'Albero Sacro The Holy Tree

La Regione Calabria, il Consorzio del Cedro di Calabria, il Rabbino Mosher Lazar, in rappresentanza della Comunità Ebraica, presentano l'antichissima storia della ricerca del cedro perfetto, che ogni anno si ripete, nelle cedriere della splendida costa nord-tirrenica della Calabria, per la festa del sukkot, riproposta in Expo Milano 2015 con una rappresentazione di grande suggestione

La Regione Calabria, the Consorzio del Cedro di Calabria, Rabbi Mosher Lazar as representative of the Jewish community, will introduce the old and incredible story about the search for the perfect etrogim (Calabrian citron). It happens every year in the "Riviera dei Cedri" – the "Etrogim Riviera" where a number of Jews travel to this part of Calabria to pick, box and ship only the best, unblemished citrons to the faithful around the world to celebrate Sukkot. This feast is now proposed at Expo through a very evocative performance

Exhibition and meeting Padiglione del Corriere della Sera, h. 11,15 - 12,15
Corriere della Sera Pavilion, h. 11,15 - 12,15

LA CALABRIA CUORE DEL MEDITERRANEO

Tra storia e futuro

Calabria heart of the Mediterranean

Between history and future

Mercoledì **30** Settembre
Wednesday **30th** September



REGIONE
CALABRIA



MILANO 2015



Il cedro nel racconto dei coltivatori, dei consumatori e degli studiosi The etrogim (Calabrian citron) in the tales of farmers, consumers and researchers

Workshop Padiglione del Corriere della Sera, h. 12,15 - 13,00
Corriere della Sera Pavilion, h. 12,15 - 13,00

TEST THE QUALITY

I grandi agrumi calabresi The famous Calabrian citrus fruits

La Regione Calabria con il MIUR - Ufficio Scolastico Regionale per la Calabria e i Consorzi del Cedro, della Clementina e del Limone di Rocca Imperiale e l'accademia del bergamotto con la collaborazione dell'Agenzia Regionale per lo Sviluppo dell'Agricoltura Calabrese (Arsac), delle aziende agroalimentari di eccellenza e dei Consorzi di tutela e produzione dell'agroalimentare e del vitivinicolo

La Regione Calabria with the MIUR - Ufficio Scolastico Regionale per la Calabria and the Consorzi del Cedro, del Bergamotto, della Clementina and del Limone di Rocca Imperiale, in cooperation with the Agenzia Regionale per lo Sviluppo dell'Agricoltura Calabrese (ARSAC), the Agro-food SMEs of excellence and the Food and Wine Producers Associations

Degustazione allestita da studenti e tutor degli Istituti Alberghieri della Calabria
Padiglione del Corriere della Sera, h. 14,00 - 14,50

Tasting organized by the students and the tutors of the Istituti Alberghieri della Calabria
Corriere della Sera Pavilion h. 14,00 - 14,50

Modelli alimentari e cooperazione internazionale Food models and International Cooperation

La Regione Calabria, l'Università della Calabria e la Conferenza dei Rettori delle Università Italiane presentano, nel quadro di un progetto europeo, nel quadro di un progetto europeo, un viaggio alimentare, storico, antropologico, linguistico e letterario attorno ai cibi nel 'carrefour' mediterraneo

La Regione Calabria, the University of Calabria and the Conferenza dei Rettori of the Italian Universities will introduce a food, historical, anthropological, linguistic and literary travel around the food of the Mediterranean "Carrefour"

Meeting Padiglione del Corriere della Sera, h. 18,30 - 19,20
Corriere della Sera Pavilion, h. 18,30 - 19,20

LA CALABRIA CUORE DEL MEDITERRANEO

Tra storia e futuro

Calabria heart of the Mediterranean

Between history and future

Mercoledì **30** Settembre
Wednesday **30th** September



REGIONE
CALABRIA



MILANO 2015



LIVE MUSIC AND CULTURE

Panza, crianza e ricordanza, reading teatrale

Reading: "Panza, crianza e ricordanza"

Padiglione del Corriere della Sera, h. 19,30 - 20,20

Corriere della Sera Pavilion, h. 19,30 - 20,20

TEST THE QUALITY

I prodotti di eccellenza dell'agroalimentare calabrese

The Calabrian agro-food excellences

La Regione Calabria con il MIUR - Ufficio Scolastico Regionale per la Calabria e con la collaborazione dell'Agenzia Regionale per lo Sviluppo dell'Agricoltura Calabrese (Arsac), delle aziende agroalimentari di eccellenza e dei Consorzi di tutela e produzione dell'agroalimentare e del vitivinicolo

La Regione Calabria with the MIUR - Ufficio Scolastico Regionale per la Calabria and in cooperation of the Agenzia Regionale per lo Sviluppo dell'Agricoltura Calabrese (ARSAC), the Agro-food SMEs of excellence and the Food and Wine Producers Associations

Degustazione allestita da studenti e tutor degli Istituti Alberghieri della Calabria

Padiglione del Corriere della Sera, h. 20,20 - 21,10

Tasting organized by the students and the tutors of the Istituti Alberghieri della Calabria

Corriere della Sera Pavilion h. 20,20 - 21,10



**REGIONE
CALABRIA**

